

Paul De Keyser in Nederlandsch Tijdschrift voor
Volkskunde 33 (1928)

S.140f.

Tegen zwerende borsten (Mastitis).

Borstzweer [= Brustentzündung]

Eene secheninghe t(er) borstzwe(er)te. God se [in]e
alrande venijn. [Van gods halven so manic dij dattu
en moet swelle(n), noch zweere(n) nemmermeer, no
dere(n), en(de) dattu moet v(er)dwine(n) en(de)
vergaen(n) als die wissen daden, daer onse he(er)e
mere was ghewronghe(n) en(de) mede ghebonden [In
den name svaders en(de) soens en(de) schelichs
gheest. [Ame(n). [Alrande evel, nu manic di bi
der helegher flume Jordane en(de) bi der rechter
ewangelien dat ghi en moet zwellen noch sweere(n),
noch ne(m)m(er)meere dere(n) [In de name svaders,
en(de) soens en(de) schelichs gheest. [Ame(n).

(Gent, Univ. Bibl., Hs. Serrure nr. 14,
fol. 19r, 2. Viertel 15. Jh.)